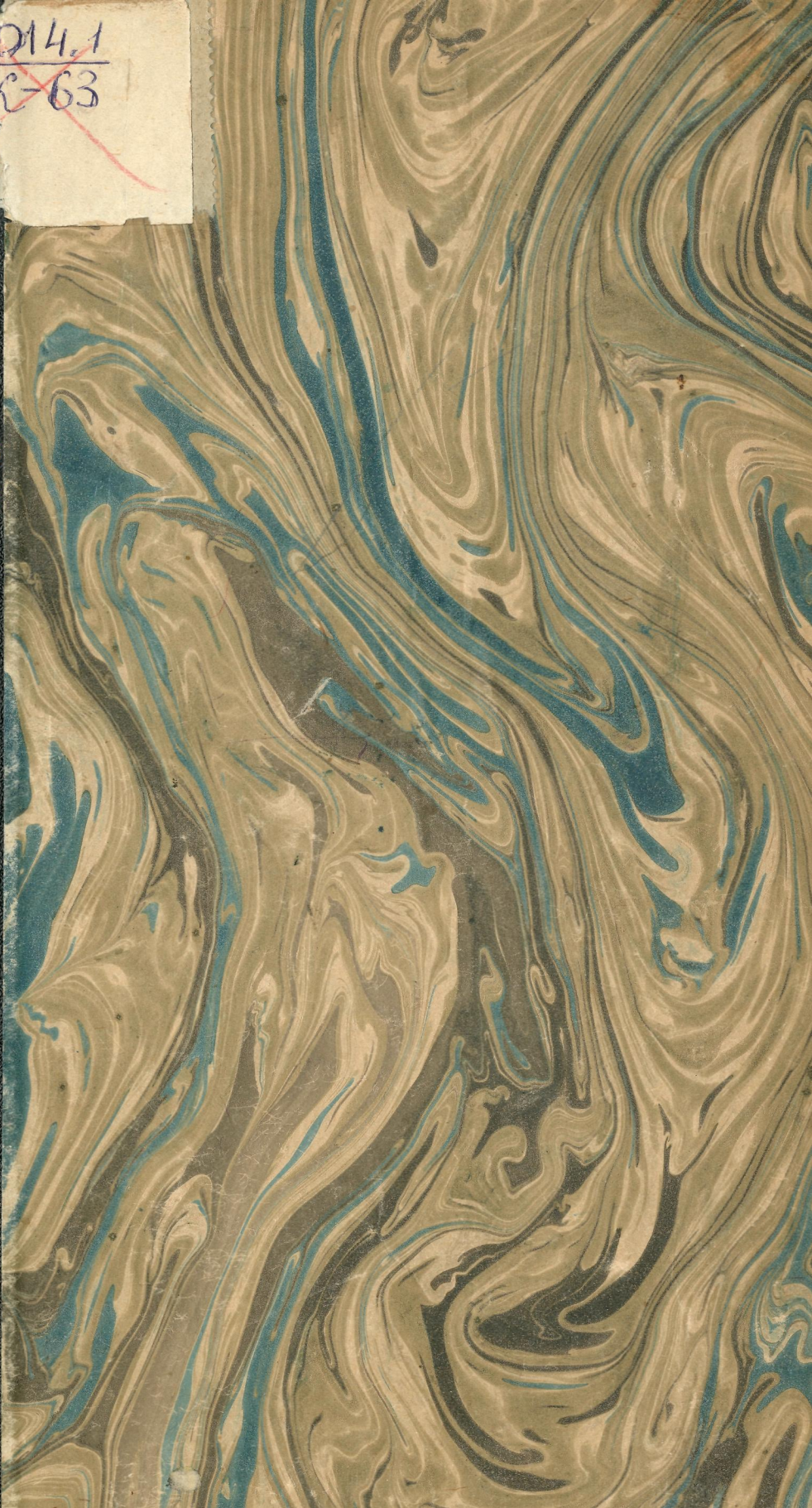


214.1
~~к-63~~

Б. КОМАРОВ

ДО СЛОВНИКА
ПСЕВДОНІМІВ
ТА КРИПТОНІМІВ
УКР. АВТОРІВ



БІБЛІОТЕКА
НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА
ІМЕНІ
ШЕВЧЕНКА
У ЛЬВОВІ.

~~123100~~

Ч.

1953

1988
1993

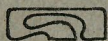
2008
2012

УКРАЇНСЬКЕ БІБЛІОГРАФІЧНЕ ТОВАРИСТВО
В М. ОДЕСІ

Б. КОМАРОВ.

ДО СЛОВНИКА ПСЕВДОНІМІВ ТА КРИПТОНІМІВ УКРАЇНСЬКИХ АВТОРІВ

ГОЛОВНИМ ЧИНОМ
ЗА РУКОПИСНИМИ
МАТЕРІЯЛАМИ
М. КОМАРОВА.



Б. КОМАРОВ.

ДО СЛОВНИКА

ПСЕВДОНІМІВ ТА КРИПТОНІМІВ

УКРАЇНСЬКИХ АВТОРІВ

ГОЛОВНИМ ЧИНОМ
ЗА РУКОПИСНИМИ
МАТЕРІЯЛАМИ
М. КОМАРОВА.

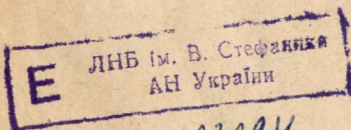
123100



014.1

27.11.15

Окрема відбитка з „Записок Українського
Бібліографічного Товариства в м. Одесі“ Ч. 1
за 1928 рік.



13124

Окріт № 345. Одеса. Друкарня „Известия“ Пушкінська 32. Зам. Ч. 2562—50 прим.

014
К-63

Б. КОМАРОВ.

Матеріяли до словника псевдонімів та криптонімів українських авторів.

Головним чином за рукописними матеріалами М. КОМАРОВА.

В книзі XVI-й «Записок іст.-філол. відділу УАН», на стор. 223—254, О. Тулуб опублікував «Матеріяли до словника псевдонімів українських письменників»¹⁾. Поминувши ґрунтовну працю Ів. Ом. Левицького «Галицко-русская библиография»²⁾, в II-му томі якої наведено чимало псевдонімів та криптонімів переважно галицько-українських письменників, ми не мали досі жодної спроби спеціального словника українських псевдонімів, не дивлячись на те, що через цензурні утиски українським письменникам доводилось раз-у-раз виступати під ріжними вигаданими прізвищами та йменнями. Через це праця О. Тулуба має велику вагу для кожного дослідника на полі українського письменства та української культури взагалі. Після коротенької передмови впорядчик наводить список джерел (разом 27), далі абетковий список псевдонімів (всіх 1368) і нарешті поіменний покажчик авторів. Криптонімів у вигляді ініціалів авторів упорядчик цілком не наводить, «бо їх дуже багато однакових». Я вважаю це за ваду словника, бо на такій самій підставі не можна було-б заводити до словника і тих псевдонімів, що під ними ховається декілька ріжних авторів, а тим часом упорядчик це робить. На стор. 232, напр., наводить аж трьох «Земляків» (до яких я нижче додаю ще двох), на стор. 243-аж шістьох «Українців».

Кепсько також, що впорядчик не всюди додержує правопису ориґіналу, напр., на стор. 232 пише: «Іван із под стрѣхи» (тут «ѣ» показує, що псевдонім надруковано в ориґіналі етимологічним правописом, отож він мусить мати в дійсності такий вигляд: «Іванъ изъ-подъ стрѣхи»), або на стор. 230: «Граф Библио» замість «Графъ Библио»). Можна було-би думати, що «ѣ» випущено з технічних причин, напр., через брак такої літери в друкарні, але це не так, бо низку псевдонімів маємо з «ѣ», напр.:

¹⁾ Ця праця вийшла й окремою відбиткою.

²⁾ Галицко-русская библиография XIX-го столѣтія дополненная русскими изданиями, вышедшими въ Венгріи и Буковинѣ 1801—1886. Составилъ Иванъ Ем. Левицкій. Томъ II. Хронологическій списокъ публикаціямъ (1861—1886). Львовъ. 1895.

«Капитанъ Бонвиванъ» (стор. 233), або «Гетманецъ» (стор. 229). На мою думку, в словнику псевдонімів слід суворо додержувати правопису оригіналу; це по-перше, відразу дає пізнати, в яких виданнях друкувались статі з таким підписом (напр., твір за підписом «Іванъ изъ-подъ стрѣхи» уміщено очевидно в якомусь галицькому виданні, друкованому етимологічним правописом); по друге, відмінний правопис часом відразу вказує на певного автора, напр. «Гетманецъ» з «ъ» на кінці і без «ъ» в середині — це М. Старицький, а «Гетьманецъ» з «ь» на кінці і в середині — Гр. Коваленко-Коломацький.

Незручним здається мені також розпорядок, якого додержує складач словника: спочатку абетковий список псевдонімів, а потім — поіменний покажчик з вказівкою чисел, що під ними поставлено в спискові відповідні псевдоніми. Отже хто хотів би пізнати всі псевдоніми, скажімо, О. Кониського, мусив би шукати в спискові аж в 35 місцях, 35 разів перегортати сторінки. Як-би всі псевдоніми О. Кониського стояли під його прізвиськом, то цього не довелось би робити.

Взагалі словник О. Тулуба є перша спроба, а тому й ставитись до неї треба, як до такої.

В майбутньому словнику псевдонімів конче потрібно: 1) при кожному авторові зазначити ту ділянку культури, в якій автор працював або працює, напр. «драматург», «історик», «етнограф», «критик», то-що; 2) вказати рік народження, а для тих, що не живуть, і рік смерті; 3) позначити ті періодичні видання, в яких автор виступав під тим чи иным псевдонімом. Це значно полегшало би відкриття псевдоніму в тих випадках, коли під цим псевдонімом ховається декілька різних осіб. Але, видима річ, це справа майбутнього, для виконання якої потрібно чимало ще підготовчої праці.

В мойому розпорядженні є цінний рукопис, що залишився після смерті покійного мого батька Михайла Комарова. Це бібліографічний словник діячів української культури, що він його готував до друку, але через різні обставини не встиг видрукувати. Переглядаючи цей рукопис, я виписав з нього чимало псевдонімів та криптонімів, що їх не зазначено в словнику О. Тулуба. Подаю тут оці додатки без всяких змін, додержуючи для одноманітності того-ж розпорядку матеріялу, що й О. Тулуб. Крім матеріялів з рукопису М. Комарова додаю ще й кілька псевдонімів українців-одеситів, що їх розкрили були мені самі автори. Ці псевдоніми позначено зіркою.

Ще декілька слів з приводу псевдоніму «Одесит». О. Тулуб гадає, що цей псевдонім належить М. Комарову. Так само думає і А. Кримський¹⁾. Статтю про С. Руданського, підписану цим псевдонімом, надруковано в галицькій «Зорі» за р. 1886. Я гадаю, що «Одесит» не є М. Комаров. По-перше, М. Комаров переїхав до Одеси лише р. 1888, а до того жив в Умані (звідси його псевдонім М. Уманець), отже дивно було-б з його боку

¹⁾ Акад. А. Кримський та Мик. Левченко. Знадоби для життєпису Степана Руданського. У Києві—1926, стор. 24; акад. Аг. Кримський. Розвідки, статті та замітки. К. 1927, стор. 300, примітка 2-а.

прибирати собі за тих часів цей псевдонім. По-друге, М. Комаров залишив після себе повний список всіх своїх друкованих праць (цей список надруковано після його смерті р. 1913 в «Ізвестиях Одес. Библиогр. О-ва»), цієї статі там не зазначено. По-третє, в згаданому вище рукопису — бібліографічному словнику наведено псевдоніми М. Комарова, «Одесита» серед їх нема (а ховатись з ним не було чого, бо стаття про С. Руданського нічого політичного в собі не мала); і нарешті — в тому-ж таки словнику під літерою «О» вписано псевдонім «Одесит», але кому він належить — не зазначено.

А — ръ = Андрієвський,
Олекса.

А — сь = Аркас, Микола.

Алновъ, В. = Александров,
Володимир.

Алорлевъ, А. = Левицький,
Олександр.

5. Антоненко, Г. = Залюбов-
ський, Григорій.

Б. = Боровиковський, Левко.

Б. = Боржковський, Вале-
ріян.

✓ Б., Арсен = Бакалинський,
Арсен.

Б., В. = Барвінський, Во-
лодимир.

10. Б., Василь = Барвінський,
Володимир.

Б., І. = Брик, Іван.

Б., К. = Бондаренко, Кате-
рина.

Б., М. = Банах, Михайло.

Б., Н. = Білозерська, На-
дія.

15. Б., Надежда = теж.

— Б., О. = Барвінський, Оле-
ксандр.

Б., Ц. = Білиловський, Ке-
сар.

Б — ей Ів. = Белей, Іван.

Б — й = Боровиковський,
Левко.

20. Б — й, В — р = Барвінський,
Володимир.

Б. Лей, Ів. = Белей, Іван.

Б — нський, Олександр

Гр — ч = Барвінський,
Олександр.

Б — овъ, Е. = Борисов, Єв-
ген.

Б — ский, Олександръ = Бар-
вінський, Олександр.

25. * Базиль = Чудновців, Ва-
силь.

Безбрежный = Потапенко,
Вячеслав.

Белебень козакъ = Куліш,
Пантелеймон.

Бобенко, А. = Бибик, Ан-
дрій.

Боровик, В. = Боровиков,
Виталь.

30. Боярская = Богемська, Яв-
доха.

Братчик = Лебединців, Те-
офан.

Бубела, К. = Андрійчук, К.

Будовий = Мірна, Зінаїда.

Будяк, Юрій = Пукос, Юрій.

35. Бурлаченко = Фінгер.

Бурсак Ц. = Білиловський,
Кесар.

* Буряк, В. = Буряченко,
Володимир.

В. = Дурдуковський, Во-
лодимир.

В *** = Боровиковський,
Левко.

40. В., М. = Вороний, Микола.

В., Н. = Вахнянин, Ана-
толь,

В., Р. = Вітавський, Р.

В., Ю. = (Юрко Ворона) =
= Заревич, Федір.

В — ий, М. = Вороний, Ми-
кола.

45. Ванченко, К. І. = Писарев-
ський, Кость.

Варнак, Охрм = Василенко,
Онуфрій.

Василишин, Грицько = Леп-
кий, Сільвестер.

Васильевъ = Василенко,
Олександр.

- Васильскій, В. = Капинос, Василь.
50. Васюта = Василенко, Онуфрій.
- Вербенко, К. = Кахникевич, Кирило.
- Винниковъ = Мирославський, К.
- Вівтірок = Кононенко, М.
- Владзьо = Масляк, В.
55. Вовк, Т. = Волков, Федір.
- Вовк, Х. = теж.
- Вовкъ, Грицько = Волков, Григорій.
- Волошинъ, С. = Ніс, Степан.
- Волынець = Лебединців, Теофан.
60. Волинець = Матвіїв, Антін.
- Волинський, Н. Г. = (колект. псевд.) = Невеличкий Гурток Волинський¹⁾.
- Г. = Гулак-Артемівський, Петро.
- Г., А. = Грабенко, Андрій.
- Г., В. = Гнатюк, Володимир.
65. Г., В. = Горленко, Василь.
- Г., Г. = Головка Григорій.
- Г., М. = Грушевський, Михайло.
- Г., М. С. = теж.
- Г—гл—скій, В. = Гуглинський, Василь.
70. Гр. = Коваленко, Грицько Олексієвич.
- Гавриш, С. = Гнилосиров, Степан.
- Гайдебура = Маркович, Дмитро.
- Галка, О. = Галкин, Олександр.
- Ганин, Іван = Буцманюк, Іван.
75. Гер = Грушевський, Михайло.
- Гіркий, Петро = Карманський, Петро.
- Глек, Микола = Гатцук, Микола.
- Головатий, М. = Славинський, Максим.
- Голота, Петро = Грушевський, Григорій.
80. Горголя, Максим = Кониський, О.
- Гордієнко, Д. = Ткаченко, Данило.
- Горовський, Любарт = Верхратський, Іван.
- Городенчукъ = Федькович, Юрій.
- Григор, Левко = Григоров, Леонід.
85. Григоренко, И. = Барвинський, Йосип.
- Григоренко, И. = Огоновський, Омелян.
- Григорович, И. = теж.
- Гриненко, Е. = Шевченко Йосип.
- Гургурдядько = Цис, О.¹⁾.
90. Гуца, Юрій = Венелін, Юрій.
- Д., В. = Доманицький, Василь.
- Д., В. = Дурдуковський, Володимир.
- Дом., В. = Доманицький, Василь.
- Др—в, Світозар = Драгоманов, Світозар.
95. Д—ръ, Б. = Лебединців, Теофан.
- Д—скій, В. = Дурдуковський, Володимир.
- Далекий, М. = Драгоманов, Мих.
- Далибергъ О. Варвинскій = Бодянський, Йосип.
- Дафне-Гедеренко, О. = Плющ, Олексій.
100. Дафненко, О. = теж.
- Денезкий = Шелухин, Сергій.
- Десятниковъ-Васильевъ = Василенко, Олександр.
- Дидъ Мыкола = Пулевич, Микола.

¹⁾ Про історію цього псевдоніму див. автобіографічні матеріали Олени Пчілки в „Зорі“ 1888, ч. I, ст. 16.

¹⁾ Ол. Тулуб неправильно приписує цей псевдонім Кулішеві.

- Дитковська, Софія = Тоби-
левич, Софія.
105. Діброва, А. = Кириченко,
Олександр.
Додольний, Д. = Пігулін,
Денис.
Додольняк = теж.
Домонтарь = Левицький,
Володимир.
Домонтович, М. = Злобин-
ців, Микола.
110. Дяк = Матвій, Антін.
Е., П. = Єфименко, Петро.
Е., С. = Єгунова, Софія.
Е., С. = Єфремов, Сергій.
Ерина *** = Окуневська,
Софія.
115. Євмен = Маковій, Йосип.
Єлпідон = Коковський,
Франц.
Ж., Ир. = Житецький,
Іродіон.
Ж—ій, И. = Житецький,
Іродіон.
Ж—ій, І. = Журавський, І.
120. Жарко, Я. = Жарков, Яків.
Журба, О. = Волошинов,
Олександр.
* Журливий, Михайло =
=Гордієвський, Михайло.
З. = Заревич, Федір.
З., Р. = Заремба Роман.
125. З., Т. = Зінківський, Тро-
хим.
З., Ф. = Заревич, Федір.
Забадько, Г. = Залюбов-
ський, Григорій.
Загирна, М. = Грінченкова,
Марія.
Заренко, Василь = Сема-
нюк, Іван.
130. Звїздочот = Зінківський,
Трохим.
Згода, Арсен = Бакалинсь-
кий, Арсен.
Земляк = Борзаковський,
Петро.
Земляк = Твердохлібів,
Олександр.
И., П. = Іванов, Петро.
135. И—в, П. = теж.

- Івановъ, А. = Стронін,
Олександр.
Ілько = Попович, Ілля.
І. = Кокорудз, Ілля.
К., А. = Кримський, Ага-
тангел.
140. К., В. = Коховський, Все-
волод.
К., Г. = (Кузьмичевський,
Г.) = Драгоманов, Ми-
хайло.
К., Д. = Коренець, Денис.
К., І. = Калитовський, Єро-
ним.
К., І. = Копач, Іван.
145. К., К. = Кахникевич, Ки-
рило.
К., М. = Комаров Михайло.
К., Михайло = теж.
К., Наталка = Кібальчич,
Надія *Матв.*
К., О. = Кониський, Оле-
ксандр.
150. К., О. Я. = теж.
К., П. = Куліш, Пантелей-
мон.
К., С. = Ковалів, Степан.
К., С. = Кулябка, Сергій.
К—а, М. = Коцюбинський,
Михайло.
155. Кн. = Кониський, Олексан-
дер.
Ков.—Колом. = Коваленко,
Грицько Андр.
К—ч, І. = Копач, Іван.
Кадило, Іван = Білиловсь-
кий, Кесар.
Канівський, О. = Андрієв-
ський, Олекса.
160. Карбованець, Олекса = Яс-
требцев, Ол.
Катренко, О. = Катрухин,
Олександр.
Кирпатий, О. = теж.
Кирпатий, Олександро =
= теж.
Коваленко-Коломацький, Г.
= Коваленко, Грицько
Андр.
165. Ковалько, П. = Косачева,
Ольга.

- Козак, Мих. = Косач, Михайло.
 Колумбаш = Лебединців, Теофан.
 Комар, М. = Комаров, Михайло.
 Комарівна, Галина = Комарова, Галина.
 170. Комарь, М. = Комаров, Михайло.
 Комаха = Лоначевський-Петруняка, Олександр.
 Кондратенко, С. = Шелухин, Сергій.
 Корчиненко = Кротеви́чка, Єфросина.
 Костянтинович, Д. = Мороз Петро.
 175. * Костенко = Копержинський, Кость.
 Косменко, П. = Кузьменко, Данило.
 Коцюба, Михайло = Коцюбинський, Михайло.
 Кротенко, Є. = Кротеви́чка, Єфросина.
 Л., М. = Літвинова, Марія.
 180. Л., М. = Лободовський, Михайло.
 Л., С. = Липковський, Сергій.
 Л., Ю. = Левицький, Юліан.
 Л-кій, А. = Лотоцький, Олександр.
 Лавинський, С. = Славинський, Максим.
 185. Лаврецький, С. = Липковський, Сергій.
 Ластівка, Г. = Приходько, Олена.
 Левченко, Богдан = Коковський, Франц.
 Левченко, В. = Левицький, Володимир.
 Лосун = Верхратський, Іван.
 190. Лотоци = Лотоцький, Олександр.
 Лысакъ, Тамаренко = Добрянський, Тихон.
 Люнатик, О. = Луцький, Остап.

- М., А. = Метлинський, Амвросій.
 * М., Б. = Чудновців, Василь.
 195. М., В. = Милорадович, Василь.
 М., Д. К. = Мороз, Данило.
 М., К. = Михальчук, Кость.
 М., О. = Макарушка, Остап.
 М., О. = Маковій, Йосип.
 200. М., Ф. = Матушевський, Федір.
 М-въ, А. = Матвіїв Антін.
 Маковійчук, Демко = Воробкевич, Ісидор.
 ? Мандичевскій, И. = Франко, Іван.
 Марченко, Ярослав = Лепкий, Богдан.
 205. Медовникъ, Д. = Коховський, Всеволод.
 Микола з Січі = Кузьменко, Микола.
 Михайлів = Коковський, Франц.
 Мокій Євдокієвич = Петрушевич, Михайло.
 Молодик = Павлик, Михайло.
 210. Молодик, Г. Р. = Павлик, Михайло.
 Московський Українець = Кримський, Агатангел.
 Мужикъ-Стечинскій = Стечинський, Андрій.
 Мурашка, Ом. = Попович, Омелян.
 Н. зъ надъ Сяну = Вахнянин, Анатоль.
 215. Н., Вас. = Навроцький, Василь.
 Н., Василь = теж.
 Н. З. Ж. = теж.
 Н., И. = Негребецький, Ів.
 Н., * И. = теж.
 220. Н., Н. Д. = Новицький, Микола.
 Н., С. = Ніс, Степан.
 Нагнибіда = Смаль-Стоцький, Степан.
 Натоль зъ надъ Сяну = Вахнянин, Анатоль.

- Не Я = Арабажин, Кость.
225. Недоленко, Кс. = Яюбовський, Ксенофонт.
Незначний, М. = Левченко, Михайло.
Неїжмак, М. = Комаров, Михайло.
Немірич = Галіп, Теодот.
Немо, Ф. = Немоловський, Пилип.
230. Несторъ = Дмитрів, Нестір.
Нетяга, М. = Старицький, Михайло.
Никола зъ Николаева = Устіянович, Микола.
Нічлявенко = Грабович, Іларіон.
Новицький, Михайль = Петрушевич, Михайло.
235. Носъ, С. = Ніс, Степан.
* О. Л. С. = (колект. крипт.) (Одеська Літературна Спілка).
О., Я. = Окуневський, Ярослав.
О—га = Барвінський, Володимир.
О—скій, Я. = Окуневський, Ярослав.
240. О—ський, Я. = теж.
Обуховець, С. = Бердяев, Сергій.
Оленин, М. = Станиславський, Василь.
Омелянъ зъ Григорова = Огоновський, Омелян.
Омельченко, Іван = Кобзарев, Іван.
245. Опеньковскій = Сарматов, С.
Остапъ = Рудиковський, Остап.
Остапъ зъ Кіева = теж.
Остапъ Київскій = теж.
П., К. = Панківський, Кость.
250. П., Н. = Пулевич, Микола.
П., О. = Попович, Омелян.
П—цькій, К. = Писанецький, Кость.
Павленський, В. = Гуссов, Віктір.
Перекидько, Петро = Данилов, Олександр.
255. Петруняка, А. = Лоначевський - Петруняка, Олександр.
Пильченко, Ө. = Смоленський, Леонід Леонідович.
Подолякъ, Федь = Базилевич, Федір.
Полтавець, С. = Шелухин, Сергій.
Пушанскій - Крывый = Безшлях, Терентій.
260. Р. = Барвінський, Володимир.
Р., Й. М. = Рева, Іван.
Р. Л. Н. = Драгоманов, Михайло.
Р—ко, В. = Різниченко, Володимир.
Розм., Ром. = (скороч. Розмарин, Роман) = Белей, Іван.
265. Римицолов ¹⁾ = Барвінський, Володимир.
Рущенко, Арсен = Вержбицький, Аркадій.
С., А. = Савич, Андрій.
С., А. = Синявський, Антін.
С., В. Н. = Смирницький, В.
270. С., Л. = (Срібний, Лесько) = Волянський, Олісій.
С., М. = Старицький, Михайло.
С., О. = Сокович, Олександр.
С—авъ = (Судиславъ) = Масляк, Володимир.
С...кій, А. = Синявський, Антін.
275. С—о = (Сірко) = Волков, Федір.
С...чъ, Дръ = Савкевич.
Сакунівна, Аріадна = Кониський, Олександр.
Сегобочний = Подвисоцький, М.
Селюк, М. = Барвінський, Йосип.
280. Синичка = Лотоцька, Німфодора.

¹⁾ Це назворот прочитане „Володимир“. В О. Тулуба неправильно „Римидвич“ (ч. 975).

- Сич, П. Т. = Рябошапка, Павло.
 Сіромаха, М. = Косюра, Микола.
 Славута, М. = Степанець, Богдан.
 Слобода-Крушельницька, М. = Крушельницька, Марія.
 285. Слободівна, Марія = теж.
 Смутенко = Плющ, Олекса.
 Смільянець = Матушевський, Федір.
 Снігур = Грабович, Іларіон.
 Соловей, Д. = Матяш, П.
 290. Софія — нова = Єгунова, Софія.
 Спілка, А. = (колект. псевд.) Адеська Спілка.
 Спішило, Павло = Спішилів, Павло.
 Срібнаренко, Наум = Левицький, Володимир.
 Срібний, Лесько = Волянський, Олісій.
 295. Станіславець = Левицький, Володимир.
 Старожиль = Лебединців, Теофан.
 Степовик, Іван = Липа, Іван.
 Степовик, О. = Комаров, Олександр.
 Степовик, Ф. = Пищузка, Федір.
 300. Стрижень = Кониський, Олександр.
 Стрічка, М. = Дарморос, Микита.
 Сфінкс = Олесків, Йосип.
 Т., Д. = Танякевич, Данило.
 Т., О. = Терлецький, Омелян.
 305. Т., С. = Томашевський, Степан.
 Т—въ, М. = Драгоманов, Мих.
 Т—ый, А. = Андрієвський, Олекса.
 Таїсич, П. = Панченко, Платон.
 Теплий, А. = Андрієвський, Олекса.
 310. Теплий, А. = Білобородов, Олекса.
 Теплий, Олекса = Андрієвський, Олекса.
 Тиша = Тишинський, Олександр.
 Тишинський = теж.
 Товкач, Левко = Толчинський, Сергій.
 315. Тышко = Тишинський, Олександр.
 У., М. = (Уманець, М.) = Комаров, Михайло.
 У., Ө. = Устенко-Гармаш, Федір.
 Улянович, Фр. = Мандичевський, Євген.
 Ф. = Паньківський, Кость.
 320. Ф., И. = Франко, Іван.
 Ф., І. = теж.
 Ф., К. = Панківський, Кость.
 Федьків, Кость = теж.
 Хведоровичь = Волошинов, Олександр.
 325. Холмський = Лебединців, Теофан.
 Хуторянин = (в «Правді» 89—90 р. р.) = Комаров, Михайло.
 Ц., В. = Цимбал, Василь.
 Ц., Г. = Цеглинський, Григорій.
 Ц., О. = Цисс, Олександр.
 330. Ц., Х. = Волков, Хведір.
 Ц., батько = Цисс, Олександр.
 * Ч., В. = Чудновців, Василь.
 Ч., Е. = Чикаленко, Євген.
 Ч., Л. = Шульгин, Яків.
 335. Ч., Микола = Чернявський, Микола.
 Ч., О. = Черняхівський, Олександр.
 Чайченко, Маруся = Грінченкова, Марія.
 Чальй, Савва = Чалий, Михайло.
 Черепин, В. = Прокопович, Вячеслав.

340. Черный, Е. = Борисов, Єв-
ген.
Чивотсом = Мостович,
Прокіп.
Чирик = Лотоцький, Олек-
сандер.
Чорнушенко, В. = Цимбал,
Василь.
Чубрій, Гр. = Шерстюк,
Григорій.
345. Чужинець = Білиловський,
Кесар.
Чулай, Грицько = Грушев-
ський, Григорій.
Ш. = Шпигоцький, Опанас.
Ш. = Шугуров, Микола.
Ш., А. = Шиманов, Андрій.
350. Ш., А. Г. = Шпигоцький,
Опанас.
Ш., І. = Шраг, Ілля.
Ш., Н. = Шугуров, Микола.
Ш., Юлія = Шнайдер,
Юлія.
Ш—въ, Н. = Шугуров, Ми-
кола.
355. Ше—ин, С. = Шелухин,
Сергій.
Ш—ко, Мусій = Кононенко,
Мусій.
Шальвір = Яричевський,
Сильвестер.
Шнейдеръ, Т. = Лебединців,
Теофан.
Шрамъ, К. = Івашенко,
Кость.
360. Шумило = Шухевич, Воло-
димир.
Щ., О. = Шуровський, Ол.
Щербатый, В. = Василенко,
Виктір.
Щипавка, Гр. = Шпитько,
Йосип.

- Эк — С — ть = (Эксъ Сту-
дентъ) = Котляревський,
Олександр.
365. Южнорусъ = Коваленко,
Грицько Андр.
Южный, А. = Андрієвський,
Олекса.
Юсь, Данило = Куліш,
Пантелеймон.
Я., О. = Кониський, Олек-
сандер.
Явір, Петро = Залозний,
Петро.
370. Яструбець = Опатович,
Степан.
— й — = Гулак-Артемовсь-
кий, Петро.
ъ — = Устіянович, Микола.
ъ = Якимович, Гнат.
ь = теж.
375. Ѳ., В. = Кониський, Олек-
сандер.
В. — дуг = Дурдуковський,
Володимир.
Gracchos = Галіп, Теодот.
Le père = Кониський, Олек-
сандер.
N = Гулак - Артемовський,
Петро.
380. Nowosielski, А. = Марцин-
ковський, Антін.
Observator = Грушевський.
Михайло.
Р., S. = Петрушевич, Сте-
пан.
Taras = Франко, Іван.
Wacław z Oleska = Залесь-
кий, Богдан. *Валеслав*
385. *** = Навроцький, Володи-
мир.

З псевдонімів, не виявлених в рукопису М. Комарова, ціка-
во було-б виявити оці: Верховинець, Андрій; Добро, Віди, Твер-
до; Дуброва, Т.; Залізник, Василь; Зарічний, Данило; Квакунъ,
О.; Козачка, Л.; Козулівський; Лівобочний; Непитайло; Огарок,
К. Н.; Одесит; Пеня; Перепель, І.; Розумнянський, Микола; Слуц-
кий В.; Сонішник, Богдан (він же під криптонімом Т. В.); Тир-
са; Хомивченко; Цебрівський, Василь; Цупкий, М.

ПОКАЖЧИК АВТОРІВ

- Александров, Володимир 3.
 Андрієвський, Олекса 1, 159, 307, 309, 311, 366.
 Андрійчук, К. 32.
 Арабажин, Кость 224.
 Аркас, Микола 2.
 Базилевич, Федір 257.
 Бакалинський, Арсен 8, 130.
 Банах, Михайло 13.
 Барвінський, Володимир 9, 10, 20, 238, 260, 265.
 Барвінський, Йосип 85, 279.
 Барвінський, Олександр 16, 22, 24.
 Безшлях, Терентій 259.
 Белей, Іван 18, 21, 264.
 Бердяев, Сергій 241.
 Бирик, Андрій 28.
 Білиловський, Кесар 17, 36, 151, 345.
 Білобородов, Олекса 311.
 Білозерська, Надія 14, 15.
 Богемська, Явдоха 30.
 Бодянський, Йосип 98.
 Бондаренкова, Катерина 12.
 Боржковський, Валеріян 7.
 Борзаковський, Петро 132.
 Борисов, Євген 23, 340.
 Боровиков, Віталь 29.
 Боровиковський, Левко 19, 39.
 Брик, Іван 11.
 Буряченко, Володимир 37.
 Буцманюк, Іван 74.
 Василенко, Віктор 362.
 Василенко, Олександр 48, 102.
 Василенко, Онуфрій 46, 50.
 Вахнянин, Анатоль 41, 214, 223.
 Венелін, Юрій 90.
 Вержбіцький, Аркадій 266.
 Верхратський, Іван 82, 189.
 Вітавський, Р. 42.
 Волков, Григорій 57.
 Волков, Федір 55, 56, 275, 330.
 Волошинов, Олександр 121, 324.
 Волянський, Олісій 270, 294.
 Воробкевич, Ісидор 202.
 Вороний, Микола 40, 44.
 Галіп, Теодот 228, 377.
 Галкин, Олександр 73.
 Гатцук, Микола 77.
 Гнатюк, Володимир 64.
 Гнилосиров, Степан 71.
 Головка, Григорій 66.
 Гордієвський, Михайло 122.
 Горленко, Василь 65.
 Грабенко, Андрій 63.
 Грабович, Іларіон 233, 288.
 Григоров, Леонід 84.
 Грінченкова, Марія 128, 337.
 Грушевський, Григорій 79, 346.
 Грушевський, Михайло 67, 68, 75, 381.
 Гуглинський, Василь 69.
 Гулак-Артемівський, Петро 62, 371, 379.
 Гуссов, Віктор 253.
 Данилов, Олександр 254.
 Дарморос, Микита 301.
 Дмитрів, Нестір 230.
 Добрянський, Тихон 191.
 Доманицький, Василь 91, 93.
 Драгоманів, Михайло 97, 141, 262, 306.
 Драгоманів, Світозар 94.
 Дурдуковський, Володимир 38, 92, 96, 376.
 Єгунова, Софія 112, 290.
 Єфименко, Петро 111.
 Єфремов, Сергій 113.
 Жарков, Яків 120.
 Житецький, Іродіон 117, 118.
 Журавський, І. 119.
 Залеський, Богдан 384.
 Залозний, Петро 369.
 Залюбовський, Григорій 5, 127.
 Заревич, Федір 43, 123, 126.
 Заремба, Роман 124.
 Зіньківський, Трохим 125, 130.
 Злобинців, Микола 99.
 Іванов, Петро 134, 135.
 Івашенко, Кость 359.
 Калитовський, Єроним 143.
 Капинос, Василь 49.
 Карманський, Петро 76.
 Катрухин, Олександр 161, 162, 163.
 Кахнікевич, Кирило 51, 145.
 Кириченко, Олександр 105.
 Кібальчич, Надія Матв. 148.
 Кобзарев, Іван 244.

- Коваленко, Грицько Олекс. 70,
156, 164, 365.
Ковалів, Степан 152.
Коковський, Франц 116, 187, 207.
Кокорудз, Ілля 138.
Комаров, Михайло 146, 147, 168,
170, 227, 316, 326.
Комаров, Олександр 298.
Комарова, Галина 169.
Кониський, Олександр 80, 149,
150, 155, 277, 300, 368,
375, 378.
Кононенко, Мусій 53, 356.
Копач, Іван 144, 157.
Копержинський, Кость 175.
Коренець, Денис 142.
Косач, Михайло 166.
Косачева, Ольга 165.
Костюра, Микола 282.
Котляревський, Олександр 364.
Коховський, Всеволод 140, 205.
Коцюбинський, Михайло 154,
177.
Кримський, Агатангел 139, 211.
Кротеви́чка, Єфросина 173, 178.
Крушельницька Марія 284, 285.
Кузьменко, Микола 206.
Кузьменко, Петро 174.
Куліш, Пантелеймон 27, 151,
367.
Кулябка, Сергій 153.
Лебединців, Теофан 31, 59, 95,
167, 296, 325, 358.
Левицький, Володимир 108, 188,
293, 295.
Левицький, Юліян 182.
Левченко, Михайло 226.
Лепкий, Богдан 204.
Лепкий, Сільвестер 47.
Липа, Іван 297.
Липковський, Сергій 181, 185.
Літвинова, Марія 179.
Лободовський, Михайло 180.
Лоначевський-Петруняка, Олек-
сандр 171, 255.
Лотоцька, Німфедора 280.
Лотоцький, Олександр 183,
190, 342.
Луцький, Остап 192.
Макарушка, Остап 198.
Маковій, Йосип 115, 199.
Мандичевський, Євген 318.
Маркович, Дмитро 72.
Марцинковський, Антін 380.
Масляк, Володимир 54, 273.
Матвій, Антін 60, 110, 201.
Матушевський, Федір 200, 287.
Матяш, П. 289.
Метлинський, Амвросій 193.
Милорадович, Василь 195.
Мирославський, К. 52.
Михальчук, Кость 197.
Мірна, Зінаїда 33.
Мороз, Данило 176, 196.
Мостович, Прокіп 341.
Навроцький, Василь 215, 216,
217.
Навроцький, Володимир 385.
Негребецький, Іван 218, 219.
Немоловський, Пилип 229.
Ніс, Степан 58, 221, 235.
Новицький, Микола 220.
Огоновський, Омелян 86, 87, 243.
Окуневська, Софія 114.
Окуневський, Ярослав 237, 239,
240.
Олесків, Йосип 302.
Опатович, Степан 370.
Павлик, Михайло 209, 210.
Паньківський, Кость 249, 319,
322, 323.
Панченко, Платон 308.
Петрушевич, Михайло 208, 234.
Петрушевич, Степан 382.
Писанецький, Кость 252.
Писаревський, Кость 45.
Пищузка, Федір 299.
Пігулін, Денис 106, 107.
Плющ, Олекса 99, 100, 286.
Подвисоцький, М. 278.
Попович, Ілля 137.
Попович, Омелян 213, 251.
Потапенко, Вячеслав 26.
Приходько, Олена 186.
Прокопович, Вячеслав 339.
Пукос, Юрій 34.
Пулевич, Микола 103, 250.
Рева, Іван 261.
Різниченко, Володимир 263.
Рудиковський, Остап 246, 247,
248.
Рябошапка, Павло 281.
Савич, Андрій 267.
Савкевич 276.

Сарматов, С. 245.
 Семанюк Іван 129.
 Синявський, Антін 268, 274.
 Славинський, Максим 78, 184.
 Смаль-Стоцький, Степан 222.
 Смирницький, В. 269.
 Смоленський, Леонід Леонідо-
 вич 256.
 Сокович, Олександр 272.
 Спішилів, Павло 292.
 Станиславський, Василь 242.
 Старицький, Михайло 231, 271.
 Степанець, Богдан 283.
 Стечинський, Андрій 212.
 Стронін, Олександр 136.
 Танякевич, Данило 303.
 Твердохлібів, Олександр 133.
 Терлецький, Омелян 304.
 Тищинський, Олександр 312,
 313, 315.
 Ткаченко, Данило 81.
 Тобилевич, Софія 104.
 Толчинський, Сергій 314.
 Томашівський, Степан 305.
 Устенко-Гармаш, Федір 317.
 Устіянович, Микола 232, 272.
 Федькович, Юрій 83.

Фінгер 35.
 Франко, Іван 203, 320, 321, 383.
 Цеглинський, Григорій 328.
 Цимбал, Василь 327, 343.
 Цис, Олександр 89, 329, 331.
 Чалий, Михайло 338.
 Чернявський, Микола 335.
 Черняхівський, Олександр 336.
 Чикаленко, Євген 333.
 Чудновців, Василь 25, 194, 332.
 Шевченко, Йосип 88.
 Шелухин, Сергій 101, 172, 258,
 355.
 Шерстюк, Григорій 314.
 Шиманов, Андрій 349.
 Шнайдер, Юлія 353.
 Шпигоцький, Опанас 347, 350.
 Шпитько, Йосип 363.
 Шраг, Ілля 351.
 Шугуров, Микола 348, 352, 354.
 Шульгин, Яків 334.
 Шухевич, Володимир 360.
 Шуровський, Ол. 361.
 Якимович, Гнат 373, 374.
 Якубовський, Ксенофонт 225.
 Яричевський, Сильвестер 357.
 Ястребцев, Ол. 160.



1950

E 13124

28 =

for

E 13.124 P
Бг Я223
К-63

014.1
~~К-63~~

Б.КОМАРОВ

ДО СЛОВНИКА
ПСЕВДОНІМІВ
ТА КРИПТОНІМІВ
УКР. АВТОРІВ